



CITY OF HARTFORD



HARTFORD FIRE DEPARTMENT
275 Pearl Street
Hartford, Connecticut 06103

Pedro E. Segarra
Alcalde

Telephone: (860) 757-4500
Fax: (860) 722-8205
www.hartford.gov/fire

Edward Casares, Jr.
Jefe de Bomberos

EL VERANO NO A TEMINADO: RECORDATORIOS DE SEGURIDAD **COMUNICADO Y NOTICIAS PARA LA COMUNIDAD**

(1 de agosto de 2010)--- Cada temporada trae consigo peligros. Durante el verano, los mayores riesgos de incendios están asociados con parilladas o barbecue, gasolina, acondicionadores de aire y otros enseres eléctricos.

ELECTRICIDAD:

Dos terceras partes de todos los incendios eléctricos comienzan en enchufes y cables en electrodomésticos como refrigeradores, acondicionadores de aire o lámparas. **Enchufes sobrecargados son la causa principal de fuegos residenciales.**

La mayoría de los incendios eléctricos pueden ser prevenidos.

- Use bombillas con los vatios apropiados para los artefactos eléctricos. Una bombilla con vatios muy altos puede llegar a sobrecalentar y causar un incendio.
- Las extensiones eléctricas son para uso temporal solamente. Muchas no pueden soportar mucha corriente como lo hace la cablera eléctrica permanente y se sobrecalentaran.
- Nunca use extensiones eléctricas para electrodomésticos grandes como los acondicionadores.
- No coloque las extensiones eléctricas debajo de las alfombras, no debe enroscarlas en objetos o usar clavos para aguantarlas.
- Cuando compre un electrodoméstico como una tostadora o cafetera, asegúrese de que tenga el sello de Underwriters Laboratories (UL).
- Inspeccione el electrodoméstico regularmente. Si este tiene un olor o hace un sonido diferente o el cordón eléctrico esta tibio, desenchúfelo. Si el electrodoméstico se quema, o humea llame al 911.
- Asegúrese de usar los enchufes de 3 puntas en los tomacorrientes para 3 puntas. Si no estan disponibles, consiga uno en la ferreteria.
- De a la televisión, radios y computadoras espacio para que el aire ventile y no se sobrecaliente.
- Para no sobrecargar, nunca enchufe mas de dos electrodomésticos en el mismo tomacorriente a la vez o "añada" mas electrodomésticos en extensiones eléctricas o en los enchufes. Toda cableria eléctrica tiene interruptores o fusibles que desconectan la energía eléctrica cuando el circuito se sobrecarga. Esta es una característica de seguridad que previene el sobrecalentamiento. Cuando un fusible o cortacircuito se quema o activa, encuentre la causa y arregle el problema. Nunca use fusibles mas grandes, papel de aluminio o monedas para reemplazar o sustituir los fusibles. Esto anularia la característica de seguridad.
- **Si el enchufe esta caliente al tocarlo, desconecte todos los electrodomesticos e inspeccione la cableria electrica tan pronto como sea posible.**

ENCIENDA SU FUEGO DE UNA MANERA SEGURA

Cada año cocinar a la parilla o BBQ causa mas de 1,500 incendios residenciales y 4,200 fuegos afuera.

- Inspeccione las líneas que van al quemador por si tienen alguna obstrucción debido a insectos o grasa acumulada. Use un limpiador de líneas o un alambre para limpiar la obstrucción.
- Haga una inspección visual de las líneas de gas propano por si están agrietadas, gastadas, tienen huecos o tienen un escape. Una solución de agua y jabón ayudara a detectar un escape de gas. Nunca use una flama o fuego para detectar un liqueo de gas.
- Mantenga las líneas de gas lo mas lejos posibles de las superficies calientes y la grasa que gotea.
- Haga una inspección visual del tanque de gas. Si tiene dobladuras, grietas, protuberancias, corroido, escape o muy oxidado, devuelva el tanque al distribuidor del mismo.

- Nunca intente reparar la válvula del tanque de propano o el quemador usted mismo. Haga que una persona cualificada haga las reparaciones.
- Siga las instrucciones de mantenimiento provistas en el manual de instrucciones.

MANEJO PARA PARRILLAS DE PROPANO O BBQ

- Las parrillas para asar están designadas para usarse afuera solamente.
- Cuando no la este usando, la válvula del tanque de propano tiene que indicar que esta apagada (OFF) o cerrada (CLOSED).
- Ubique la parrilla para asar en una área abierta de por lo menos 10' de distancia del edificio, terraza y lejos de hojas y ramas de árboles.
- Use utensilios con agarraderas largas para evitar quemaduras y salpicaduras de grasa.
- Vista con mangas cortas y no muy sueltas y utilice agarraderas designadas para BBQ.
- Tenga lista una manguera de agua o un cubo de arena para apagar cualquier destello de fuego en la parrilla.
- Una vez encendida, nunca deje la parrilla desatendida.
- Nunca guarde los tanques de propano adentro o debajo del nivel del terreno.
- No esta recomendado guardar tanques de propano de repuestas. Encuentre un distribuidor local de tanques de propano e intercambielo cuando sea necesario.

TRANSPORTANDO TANQUES DE PROPANO

Debe tener la debida precaución cuando transporte tanques de propano (Sea que estén vacíos o llenos). Deberían estar amarrados en posición vertical en el asiento de atrás de su auto, o en la área de carga de su camión, con un tapón para la colección de la válvula cuando se transporte. Evite tener pasajeros en el auto, especialmente niños.

SEGURIDAD CON LA GASOLINA

La gasolina a venido a ser parte de nuestra vida diaria que a veces tendemos a olvidar lo peligrosa que es. El gas de la gasolina es mas pesado que el aire y se mueve muy cerca del suelo. Estos gases pueden encenderse fácilmente con algo como una llama piloto, un cigarrillo encendido o una chispa. **Si los gases de la gasolina llegaran a encenderse, un galón podría explotar con la misma fuerza que 14 cartuchos de dinamita.**

AL LLENAR LOS CONTENEDORES DE GASOLINA EN LA GASOLINERIA: Solo debe usar los contenedores que han sido aprobados para ese uso.

- Apague su vehiculo. NO FUME.
- Remueva el contenedor de su vehiculo y colóquelo en el suelo.
- Llene solo un 95% de la capacidad del contenedor para permitir expansión al cambiar la temperatura.
- Después de llenarlo, asegúrese que el taparosca este bien apretado.
- Coloque el contenedor en el área de carga de su camión o en el maletero de su auto. Asegúrelo para que no se vire a se mueva de un lado a otro.
- Nunca deje el contenedor expuesto a la luz del sol o desatendido..

ALMACENAMIENTO Y MANEJO DE CONTENEDORES DE GASOLINA

- Almacene solo suministro para 30 días, pero no mas de un galón en un contenedor aprobado.
- Almacene la gasolina en un lugar frío y bien ventilado.
- Almacene la gasolina alejada (por lo menos 50') de cualquier fuente de calor o llama de fuego, como la llama piloto.
- Nunca almacene gasolina en la casa o en el garaje donde una caldera o calentador de agua este instalado.
- Almacene la gasolina fuera del alcance y la vista de los niños.
- Nunca use gasolina como limpiador, para encender el carbón o como solvente.
- Permita que la maquinaria motorizadas de gas, como el cortacésped, se enfríe antes de reabastecerlo con gasolina.
- Reabastezca las maquinarias con gasolina afuera.
- Nunca deseche la gasolina derramándola en el suelo o en la alcantarilla, la cuneta, riachuelos o poniéndola en la basura.

INSTALE ALARMAS DE HUMO & ALARMAS DE MONOXIDO DE CARBONO

Regularmente compruebe que estén trabajando. Reemplace las baterías por lo menos dos veces al año, cuando cambie la hora.

El gas natural se utiliza como combustible y otras cosas en el hogar, como para cocinar, para calefacción y para secar la ropa. Aunque parezca raro, la ruptura de una línea de gas es extremadamente peligrosa. En si mismo el gas natural no tiene aroma, por razones de seguridad, un olor a huevos podridos se le a añadido.

SI USTED HUELE GAS O SOSPECHA QUE HAY UN ESCAPE DE GAS:

- Abra las puertas y ventanas para que entre aire fresco.
- Asegúrese de que los quemadores de la estufa están completamente apagados.
- No encienda ningún electrodoméstico ni ningún interruptor eléctrico.
- No trate de localizar el escape de gas.
- No utilice ningún teléfono en su casa.
- No fume ni encienda ningún fósforo o encendedor.

¡Nunca dude en LLAMAR al 911 si usted percibe un escape de gas!